

31996L0083

L 48/16

EIROPAS KOPIENU OFICIĀLAIS VĒSTNESIS

19.2.1997.

**EIROPAS PARLAMENTA UN PADOMES DIREKTĪVA 96/83/EK**  
(1996. gada 19. decembris),  
ar ko groza Direktīvu 94/35/EK par saldinātāju lietošanu pārtikas produktos

EIROPAS PARLAMENTS UN EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu un jo īpaši tā 100.a pantu,

ņemot vērā 1988. gada 21. decembra Padomes Direktīvu 89/107/EEK par dalībvalstu tiesību aktu tuvināšanu attiecībā uz pārtikas produktos atļauto pārtikas piedevu pielietojumu<sup>(1)</sup> un jo īpaši tās 3. panta 2. punktu,

ņemot vērā Komisijas priekšlikumu,

ņemot vērā Ekonomikas un sociālo lietu komitejas atzinumu<sup>(2)</sup>,

rīkojoties saskaņā ar Līguma 189.b pantā<sup>(3)</sup> noteikto kārtību,

tā kā kopš Direktīvas 94/35/EK<sup>(4)</sup> pieņemšanas saldinātāju jomā izdarīti daudzi tehnoloģiski jauninājumi;

tā kā direktīva jāpielāgo, ņemot vērā šos jauninājumus;

tā kā ar Pārtikas zinātnisko komiteju, kas iecelta ar Komisijas Lēmumu 95/273/EK<sup>(5)</sup>, konsultējās pirms tādu noteikumu pieņemšanas, kas var iespaidot cilvēku veselību,

IR PIEŅĒMUŠI ŠO DIREKTĪVU.

1. pants

Ar šo Direktīvu 94/35/EK groza šādi.

1. Šādu punktu pievieno 1. pantam:

“5. Šī direktīva attiecas arī uz atbilstīgiem pārtikas produktiem, kas paredzēti lietošanai īpašam uzturam saskaņā ar Direktīvu 89/398/EK.”

2. 2. pantu groza sekojoši:

a) 3. punktu aizstāj ar šo:

“3. Saldinātājus nedrīkst lietot pārtikā maziem bērniem atbilstīgi Direktīvai 89/398/EK, tostarp pārtikā zīdai-

ņiem un maziem bērniem ar sliktu veselību, ja vien tas nav citādi norādīts īpašos noteikumos.”;

b) pievieno šādu punktu:

“5. Pielikumā minētais “*quantum satis*” nozīmē, ka maksimālā deva nav norādīta. Tomēr saldinātājus lieto saskaņā ar labas ražošanas praksi tādās devās, kas nav lielākas kā nepieciešams, lai sasniegtu paredzētos nolūkus ar noteikumu, ka netiek maldināts patērētājs.”

3. Pievieno šādu pantu:

“2.a pants

Neskarot citus Kopienas noteikumus, saldinātāja klātbūtne pārtikas produktā ir pieļaujama:

— saliktos pārtikas produktos bez pievienota cukura vai ar pazeminātu enerģētisko vērtību, saliktos diētiskos pārtikas produktos, kas paredzēti diētām ar zemu kaloritāti, un saliktos pārtikas produktos ar ilgu uzglabāšanas laiku, izņemot 2. panta 3. punktā minētos, ja vien saldinātājs ir atļauts vienā no saliktā pārtikas produkta sastāvdaļām, vai

— ja pārtikas produkts ir paredzēts tikai salikta pārtikas produkta, kas atbilst šīs direktīvas prasībām, pagatavošanai.”

4. Pielikumā 4. kategoriju “Vitamīni un diētiski preparāti” nosauc “Sīrupveida vai košļājami pārtikas papildinātāji/diētiski integratori, kas satur vitamīnus un/vai minerālvielas”.

5. Pielikuma 5. tabulu papildina ar šīs direktīvas pielikumu.

2. pants

Dalībvalstis vajadzības gadījumā groza normatīvos un administratīvos aktus, lai:

<sup>(1)</sup> OV L 40, 11.2.1989., 27. lpp. Direktīvā jaunākie grozījumi izdarīti ar Direktīvu 94/34/EK (OV L 237, 10.9.1994., 1. lpp.).

<sup>(2)</sup> OV C 174, 17.6.1996., 1. lpp.

<sup>(3)</sup> Eiropas Parlamenta 1996. gada 12. marta atzinums (OV C 96, 1.4.1996., 24. lpp.). Padomes 1996. gada 25. jūnija kopējā nostāja (OV C 315, 24.10.1996., 12. lpp.) un Eiropas Parlamenta 1996. gada 23. oktobra lēmums (OV C 347, 18.11.1996.). Padomes 1996. gada 9. decembra lēmums.

<sup>(4)</sup> OV L 237, 10.9.1994., 3. lpp.

<sup>(5)</sup> OV L 167, 18.7.1995., 22. lpp.

- atļautu tirgot produktus, kas atbilst šai direktīvai, visvēlākais līdz 1997. gada 19. decembrim,
- aizliegtu tirgot produktus, kas neatbilst šai direktīvai, no 1998. gada 19. jūnija. Tomēr produktus, kas izlaisti tirgū vai marķēti pirms šā datuma un kas neatbilst šīs direktīvas prasībām, var tirgot, līdz krājumi izbeidzas.

Dalībvalstis par to nekavējoties informē Komisiju.

Kad dalībvalstis paredz šos pasākumus, tajos ietver atsauci uz šo direktīvu vai arī šādu atsauci pievieno to oficiālai publikācijai. Dalībvalstis nosaka metodes, kā veikt šādas atsauces.

3. pants

Šī direktīva stājas spēkā septītajā dienā pēc publicēšanas *Eiropas Kopienų Oficiālajā Vēstnesī*.

4. pants

Šī direktīva ir adresēta dalībvalstīm.

Briselē, 1996. gada 19. decembrī

*Eiropas Parlamenta vārdā –*

*priekšsēdētājs*

K. HÄNSCH

*Padomes vārdā –*

*priekšsēdētājs*

S. BARRETT

## PIELIKUMS

Piezīmes:

1. Savienojumiem E 952 Ciklāmskābe un tās Na un Ca sāļi maksimālā deva izteikta kā brīva skābe.
2. Savienojumiem E 954 Saharīns un tā Na, K un Ca sāļi maksimālā deva izteikta kā brīvs imīds.

E Nr.	Piedevas nosaukums	Pārtikas produkti	Maksimālā deva
E 950	Acesulfāms K	— brokastu labības produkti ar šķiedrvielu saturu lielāku kā 15 %, kas satur vismaz 20 % kliju, ar pazeminātu enerģētisko vērtību vai bez cukura	1 200 mg/kg
		— zupas ar pazeminātu enerģētisko vērtību	110 mg/l
		— elpu atsvaidzinoši mikrosaldumi bez cukura	2 500 mg/kg
		— alus ar pazeminātu enerģētisko vērtību	25 mg/l
		— dzērieni, kas satur bezalkoholisku dzērienu maisījumu ar alu, sidru, bumbieru sidru, vīnu vai alkoholu	350 mg/l
		— alkoholiski dzērieni ar alkohola saturu mazāku par 15 %	350 mg/kg
		— saldējums vafelē un saldējumu vafeles bez cukura	2 000 mg/kg
		— tabletes veida konditorejas izstrādājumi ar pazeminātu enerģētisko vērtību	500 mg/kg
		— <i>Feinkostsalat</i>	350 mg/kg
		— <i>Essoblaten</i>	2 000 mg/kg
E 951	Aspartāms	— brokastu labības produkti ar šķiedrvielu saturu lielāku kā 15 %, kas satur vismaz 20 % kliju, ar pazeminātu enerģētisko vērtību vai bez cukura	1 000 mg/kg
		— zupas ar pazeminātu enerģētisko vērtību	110 mg/l
		— elpu atsvaidzinoši mikrosaldumi bez cukura	6 000 mg/kg
		— stipri aromatizētas mutes dobumu atsvaidzinošas tabletes bez cukura	2 000 mg/kg
		— alus ar pazeminātu enerģētisko vērtību	25 mg/l
		— dzērieni, kas satur bezalkoholisku dzērienu maisījumu ar alu, sidru, bumbieru sidru, vīnu vai alkoholu	600 mg/l
		— alkoholiski dzērieni ar alkohola saturu mazāku par 15 %	600 mg/kg
		— <i>Feinkostsalat</i>	350 mg/kg
E 952	Ciklāmskābe un tās Na un Ca sāļi	— dzērieni, kas satur bezalkoholisku dzērienu maisījumu ar alu, sidru, bumbieru sidru, vīnu vai alkoholu	250 mg/l
		— elpu atsvaidzinoši mikrosaldumi bez cukura	2 500 mg/kg
		— sīrupveida vai košļājami pārtikas papildinātāji/diētiski integratori, kas satur vitamīnus un/vai minerālvielas	1 250 mg/kg

E Nr.	Piedevas nosaukums	Pārtikas produkti	Maksimālā deva
E 954	Saharīns un tā Na, K un Ca sāļi	— brokastu labības produkti ar šķiedrvielu saturu lielāku kā 15 %, kas satur vismaz 20 % kliju, ar pazeminātu enerģētisko vērtību vai bez cukura	100 mg/kg
		— zupas ar pazeminātu enerģētisko vērtību	110 mg/l
		— elpu atsvaidzinoši mikrosaldumi bez cukura	3 000 mg/kg
		— dzērieni, kas satur bezalkoholisku dzērienu maisījumu ar alu, sidru, bumbieru sidru, vīnu vai alkoholu	80 mg/l
		— alkoholiski dzērieni ar alkohola saturu mazāku par 15 %	80 mg/kg
		— saldējums vafelē un saldējumu vafeles bez cukura	800 mg/kg
		— <i>Feinkostsalat</i>	160 mg/kg
E 957	Taumatīns	— saldējumi ar pazeminātu enerģētisko vērtību vai bez cukura	50 mg/kg
E 959	Neohesperidīns DC	— brokastu labības produkti ar šķiedrvielu saturu lielāku kā 15 %, kas satur vismaz 20 % kliju, ar pazeminātu enerģētisko vērtību vai bez cukura	50 mg/kg
		— zupas ar pazeminātu enerģētisko vērtību	50 mg/l
		— elpu atsvaidzinoši mikrosaldumi bez cukura	400 mg/kg
		— sīrupveida vai košļājami pārtikas papildinātāji/diētiski integratori, kas satur vitamīnus un/vai minerālvielas	400 mg/kg
		— dzērieni, kas satur bezalkoholisku dzērienu maisījumu ar alu, sidru, bumbieru sidru, vīnu vai alkoholu	30 mg/l
		— alkoholiski dzērieni ar alkohola saturu mazāku par 15 %	30 mg/kg
		— saldējums vafelē un saldējumu vafeles bez cukura	50 mg/kg
		— <i>Feinkostsalat</i>	50 mg/kg
		— alus ar pazeminātu enerģētisko vērtību	10 mg/kg
		— pilna uztura formula un pārtikas papildinātāji lietošanai ārsta uzraudzībā	100 mg/kg
		— “uzkožamie” – fasēti, gatavi patēriņam, pikanti, sausi uzkožami cietes produkti un rieksti ar pārklājumu	50 mg/kg